

KICSI FALUNK

2013. február

IX. évfolyam 2. szám

A KISSZÉKELYI ÖNKORMÁNYZAT
ÉS A KISSZÉKELYI KULTURÁLIS EGYESÜLET LAPJA



Farsangi mulatság a Kerekerdő családi napköziben

A Kerekerdő családi napközibe járó gyerekek farsangi ünnepségére február 19-én délelőtt került sor. Az eseményt már hetek óta tartó, lelkes készülődés előzte meg. A napközi előterét és a csoportszobát vidám rajzokkal, színes képekkel díszítették a gyerekek. A farsangi mulatságot megelőző napokban, az óvónő irányítása mellett csörögefánkot sütöttek, amiben a szülők és a konyhai dolgozók is segítettek.

A megjelent vendégek végignézhették az óvodások farsangi műsorát. A gyerekek ügyesen énekeltek, szép télbúcsúztató-tavaszköszöntő verseket mondtak, elkergették a telet, a

hideget és a betegségeket. A kedves dalocskák, versek nagy sikert arattak, hatalmas taps volt a jutalom.

Akinek volt kedve és jelmeze, vidám maskarába bújt. Volt itt erős pókember, kedves Piroska, szép Törpilla, bátor harcos és félelmetes oroszlán(y) is. A mulatságot megelőzően a gyerekek részéről napi kérdés és találgatás volt, hogy az óvónéni milyen jelmezt ölt majd, de csak ekkor derült ki, hogy "bohóckodni" fog! A jelmezes felvonulást tombolahúzás követte, ahol vidám, értékes nyereményekkel lehettek gazdagabbak a szerencsés nyertesek. Végül a szülők és a vendégek által készített finom süteménye-

ket kóstoltunk, csörögefánkot ettünk. A tombolajegyek eladásából és a támogatásokból származó bevétel (41 550 Ft) kirándulásra fordítjuk, a pécsi állatkertbe szeretnénk elvinni a gyerekeket. Köszönjük szépen a Törő házaspárnak az értékes játékokat és a pénzübeli támogatást, valamint minden kedves kisszékelyi lakosnak, aki anyagiakkal, biztató szavakkal, részvételével segíti a munkánkat!

*Taróczy Tamásné
és Apró Etelka*

Simontornyán táncoltunk

Február 12-én kisszékelyi néptánc-csoportunkkal, a húshagyó keddi farsangi ünnepségen vettünk részt, Simontornyán. Fellépők között volt: Császár Cintia, Fehér Klaudia, Fehér Nóra, Horváth Anna, Wagensommer Klaudia, valamint Kélingerné Sáf-

rány Szilvia és Apró Etelka. Sokan kifejezték tetszésüket és legközelebb is várnak bennünket. A kislányok igazgatói dicséretben részesültek.

Április hónaptól heti egy alkalommal táncpróbák, családi táncház foglalkozások lesznek a kisszékelyi mű-

velődési házban. Az első alkalom április 16-án, délután 16:30-kor lesz. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

Apró Etelka



Közhírré tétetik...

Értesítés tüdőszűrésről

Értesítjük a lakosságot, hogy Kisszékelyben tüdőszűrésre kerül sor 2013. március 28-án (csütörtökön) délelőtt 11.00 – 12.00 óráig, délután 12.30 – 14 óráig

A szűrés helye: Kultúrház

TAJ kártyáját mindenki hozza magával!

A tüdőszűrést évente egy alkalommal, ingyenesen és beutaló nélkül veheti igénybe az a személy, aki betöltötte 40. életévét és lakcímkártya bemutatásával igazolja, hogy állandó lakcíme Tolna megyében van. 40 éves kor alatt a vizsgálat csak érvényes orvosi beutaló alapján végezhető el.

40 éves korcsoport alatt beutalóval és foglalkozás-egészségügyi vizsgálat részeként a tüdőszűrésért fizetendő térítési díj összege **1.700,- Ft**, melyet a szűrés helyszínén, készpénzben lehet megfizetni.

18 éves kor alatt a szűrés csak szülő beleegyezésével történhet.



Kutyagazdik figyelem!

2013. április 3-án (szerdán) a mázsaházánál kutyaoztás lesz 9 órától 12 óráig. Itt 3 000 Ft/kutya az oltás és féregtelenítés díja, 12 és 16 óra között igény szerint házhoz megy a doktor úr, itt az ár 4 000 Ft/kutya. A háznál történő oltást az önkormányzatnál lehet kérni. Április 3-ig csak chippel ellátott kutyát olt be a doktor úr, aki még nem tette ezt meg, az ott megteheti az oltással egy időben, ennek ára 3 500 Ft/kutya, háznál 4 000 Ft/kutya.

Elhunytak

Fábián György
86 éves

Péti Vendel
71 éves

kisszékelyi lakosok

Somogyi Lajos
79 éves

budapesti lakos

Béke poraikra!

Térítési díjak 2013

Vendég-étkezőknek ebéd 750 Ft/adag
Szociális étkezők (nyugdíjasok) térítési díja: 550 Ft/nap házhozzállítással együtt.

Nyári ifjúsági tábor:

Reggeli 400 Ft/adag, ebéd 750 Ft/adag, vacsora 450 Ft/adag, egész napra összesen 1 600 Ft.

Szállás egy napra 800 Ft/nap/fő.

Saját sátrat használók helyfoglalási díja a tábor, strand területén 900 Ft/nap/fő

Strand:

Belépőjegyek ára.

Felnőtteknek 650 Ft/nap

Gyermekeknek (6 év alatt ingyenes) 450 Ft/nap

17 óra után:

Felnőtteknek 350 Ft

Gyermekeknek 250 Ft

Tavaszi kirándulás

Április 13-án (szombaton) természetjáró kirándulásra hívunk gyerekeket, felnőtteket egyaránt.

Indulás délután 2 órakor a Könyvtár elől, visszaérkezés kb. 6 órakor.

A kirándulást vezeti:

Horváth András és Apró Etelka

Tel.: 06-30-432-8244

*Kérjük, ajánlja fel adójának
1%-át
a Kisszékelyi Kulturális
Egyesület javára!*

A kedvezményezett adószáma:

18859074-1-17



Borverseny

A Kisszékelyi Borbarátok Találkozóját 2013. április 6-án 17 órától tartjuk a Kultúrházban. Szeretettel várunk minden borosgazdát, bor szimpatizánst és bor műkedvelőt. A részvételi díj 1 000 Ft/fő, melyért borkóstolást, vadpörköltet és egy kis műsort kínálunk cserébe.

Szentmisék

A húsvéti szentmise március 31-én délután 2 órakor lesz.

Április első vasárnapján a szentmise elmarad, helyette április 21-én, a templomi búcsú napján délután 2 órakor lesz szentmise.

Simontornyai Okmányiroda

7081 Simontornya, Szent István király u. 1.

Elérhetőségek:

Személyi igazolvány, vezetői engedély, útlel, parkolási igazolvány ügyek, lakóhely, tartózkodási hely bejelentési, megszüntetési ügyek, NEK (diákigazolvány) ügyek Telefon: 74/586-931

Gépjármű ügyek, vállalkozói ügyek

Tel/Fax: 74/586-932

Az Okmányirodai Osztály ügyfélfogadási rendje:

Hétfő: 8-17.30

kedd, szerda, csütörtök: 8-16

péntek 8-12 óráig

A díjak és illetékek megfizetése a helyszínen bankkártyával is lehetséges.

Takarítás közben régi fényképek kerültek a kezembe. Köztük a mellékelt kép.

A hatvanas évek elején készíthette édesapám. Látható, hogy még az utak nem voltak szilárd burkolatúak. A kor 4 fontos épülete közül egy már lebontásra került, a jobb alsó képkockán a postának helyt adó ház helyén új panzió épült. A felette lévő kis képen a bolt épülete látható. FÖLDMŰVESSZÖVETKEZET felirat van a homlokzatán. Még az italbolt sincs kialakítva, pedig azóta már az is megszűnt. Érdekesség a bolt és az akkor Tanácsháznak nevezett épület közti kapu is. Utóbbi akkor az első képrészen látható állapotban volt. Akkor még öt ablak volt rajta. A bal alsó kép egy italboltot örökített meg. Abban az állapotban már ez sem látható. Ez adta az ötletet a mostani cikk megírásához.



ITALBOLTOK, KOCSMÁK TÖRTÉNETE

Életkoromnál fogva kevés emlékem lehetett erről, ezért segítséget kértem egy idősebb embertől. Glück Péter mesélt, én csak leírtam a hallottakat.

Többször megírásra került, hogy a faluban régebben sokan laktak. Nem volt még rádió sem. Az emberek akkor italboltban szórakozhattak munka után. Ennyi embernek nem volt elég egy italbolt. Előfordult, hogy négy is működött. Mindegyiknek volt törzsközsége. Az idősek és a fiatalok is külön-külön helyen jöttek össze. Főleg munkaidő után, illetve szombaton, vasárnap mentek kocsmába. Szombat is munkanap volt. Az italboltba csak felnőtt mehetett be, amit szigorúan be is tartottak.

Az egyik kocma a mai Kossuth utcában (akkor Teleknek neveztek) működött, Fábíán József volt a tulajdonosa. A másik a képen látható. Ifjú Savanyú József a háborúból jött haza, ahol megsebesült, ezért édesapja nyitotta a kocsmát neki, hogy tudjon dolgozni. Miután megalakult a termelőszövetkezet és irodának ala-

kították át, akkor nyitott a bolt mellett az új italbolt. Később Horváth István lett a kocsmáros. Volt még italbolt a főutcán, a Mittelholcz-féle. Mittelholcz Imre volt a tulajdonos. Ez az az épület, amiben jelenleg a Lelkes házaspár lakik. Háború után Szabó Vince is nyitott italboltot a Vadkert felé vezető út mellett. Az épületet már lebontották. Most Kiss Mihályék háza van a helyén. Régen a kocsmákban kártyázással is töltötték az időt. Ultizni lehetett. Csendőrök ellenőrizték, hogy csak felnőttek kártyáznak, és nem tiltott játékot játszanak. Persze azért láttuk filmekben, hogy egy-egy alkalommal nagy pénzek cseréltek gazdát a földbirtokosok közt, de ilyen kis faluban is előfordult, hogy egy havi fizetést eljárszottak esténként.

Szinte minden héten volt lakodalom. A teleki kocsmában a nagy teremben volt erre lehetőség. Ez az épület most Varga Mihály tulajdonában van. Ha nem lakodalomban táncoltak, akkor báloztak. Ez a fiatalok kocsmája volt. Az idősek a

Mittelholcz-féle kocsmában mulattak.

A szövetkezeti kocma udvarán tekézni is lehetett. 5–5 fős csapatok játszottak. Általában a vesztes csapat fizette a fröccsöt a másiknak. Az elgurított golyót gyerekek gurították vissza. Az udvarra ugyanis bemehettek a fiatalok is. A felnőttek aprópénzt adtak nekik. Nagy harc volt, hogy ki guríthatta vissza a golyókat. Egymás közt is pénzért adták a lehetőséget. A mesélőm akkor fiatal gyerekként a tekepálya végén levő házban lakott és sokat ment a szomszédba gurítani. Délutántól éjfélig és még tovább is játszottak. Jó „kereset” volt egy fiatal számára a kis pénz, amit kapott, hisz a boltban a háziasszony például 10 dekánként vett cukrot. Glück Péternek felnőttként ács volt a szakmája, és készített a pályához egy golyó visszafordítót, így már nem kellett külön személy, aki visszagurította.

Sajnos ma már csak két italbolt létezik, de igen kevés vendéget látni bennük.

Martina Zoltán



STARTOL A START KÖZMUNKA PROGRAM

2012. március 1-én kezdődött községünkben a Start közmunka program mezőgazdasági ága 15 fő bevonásával. Mintegy 2,5-5 hektáron természetünk különböző zöldségféléket. Az önkormányzat udvarán felállítottunk egy 10x4 méteres fóliasátrat, melyben tavasszal megtermeltük a kiültetni kívánt palántákat. A kiültetés után a sátrat paprikával, uborkával, paradicsommal ültettük be, melyek terméséből év közben a nyári tábor lakói, valamint az önkormányzat dolgozói részesültek. Elsősorban a szociális konyhánk ellátására törekszünk,

ezért olyan zöldségféléket termesztünk, melyek itt felhasználhatók. A tavaly nyári szárazság sajnos rányomta bélyegét a termés eredményekre, jó termés paradicsomból, vöröshagymából, fokhagymából és fűszerpaprikából volt.

Az önkormányzat udvarában lévő rendkívül rossz állapotú disznóólakat lebontottuk és a helyén gép-szint alakítottunk ki, szerelőknával. A nyári tábor régi ebédlőjéből kialakítottunk egy savanyító-tartósító helységet, melyben a dolgozók az ősszel savanyúságot raktak el,

valamint paradicsomot főztek be. A program része egy 312 órás elméleti képzés is, melyet 2012. október 15-én kezdtünk meg a könyvtárban.

2013. januárban és februárban heti három nap elméleti képzés folyt 15 fő számára.

Márciustól ismét indul a szabadtéri munka, reméljük, az idén kegyesebb lesz hozzánk az időjárás, és jóval jobb termés eredményeket tudunk elérni.

Keresztes László

Tájékoztató a képviselőtestületi ülésről

A képviselőtestület (KT) februárban két ülést tartott, 14-én és 21-én. Az ülésen a hivatalos résztvevőkön kívül két fő vett részt.

A korábban tartott ülésen a napirendi pontok tárgyalása előtt sor került az új képviselő beiktatására. A legutóbbi önkormányzati választásokon Mezősi Ferenc kapta a jelenlegi képviselők után a legtöbb szavazatot, aki a megbízatást elfogadta, és az ülésen letette az esküt. Mivel Gyene Józsefné halálával az alpolgármesteri feladatkör is megüresedett, sor került az új alpolgármester megválasztására. A KT egyhangúlag Májer Józsefet szavazta meg.

A KT tárgyalta az Önkormányzat 2013. évi költségvetését. A költségvetés adatai között szerepeltek további pontosítást igénylő tételek, ezért a KT testület a költségvetést csak a 23-ai ülésen fogadta el. Az elfogadott költségvetés főbb adatai: A 2013. évi költségvetés főösszege: 66 millió 200 ezer forint. A főbb bevételi források: 21 millió 321 ezer Ft állami támogatás, 5 millió 305 ezer Ft helyi adók, 19 millió 862 ezer Ft foglalkoztatási támogatás, 7 millió 408 ezer Ft

működési bevétel.

A főbb kiadási tételek: 4 millió 833 ezer Ft az önkormányzati közös hivatalnak, 1 millió 210 ezer Ft közvilágítás, 2 millió 940 ezer forint zöldterület-kezelés, 5 millió 267 ezer Ft szociális ellátások (aktív korúak ellátása, lakásfenntartási támogatás, ápolási díj, átmeneti segély, temetési segély, egyéb pénzellátások), 1 millió 756 ezer Ft családi napközi, 4 millió 614 ezer Ft szociális étkeztetés, 2 millió 766 ezer Ft falugondnoki szolgáltatás, 19 millió 862 ezer Ft közfoglalkoztatás, Teleház-Könyvtár 2 millió 907 ezer Ft. A Simontornyai Önkormányzatnak átadott pénzeszközök: központi orvosi ügyelet fenntartásához 368 ezer Ft, általános iskolára (az elmúlt időszakra) 2 millió 234 ezer Ft, Ószikék Szociális Szolgáltató Központnak 289 ezer Ft.

Az adóssághozzájárulásnak köszönhetően az Önkormányzat hitel nélkül kezdi az évet. A költségvetés tervezésekor az egyensúly beállításához 5 millió forint pénzeszköz-átvételt kellett tervezni a bevételekhez, melynek eléréséhez az év folyamán keresik a lehetőséget.

Március 7-én 16:00 órától közmeghallgatás (falugyűlés) volt, a képviselőtestület azt követő ülésére pedig március 28-án 15:00 órakor kerül sor a Könyvtárban. Minden érdeklődőt várnak.

Pajor Ágnes – Horváth András

KICSI FALUNK

Felelős kiadó:
Keresztes László és
Pajor Ágnes

Szerkesztő:
Lelkes Györgyné
Lelkes György

Elérhetőségünk:
7082 Kisszékely,
Szabadság u. 2.
kicsifalunk@freemail.hu
(06-74)-403-144

*E havi számunkba a fényképeket
Lelkes György, Martina István,
Keresztes László készítette.*